

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV							
S	ROBLIN	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014							
	M	110.0271.737	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums						
AEchood	58,3	kWh/a	EEC	A	FDEhood	30,0	FDEC	A	LEhood	29	lux/Watt	LEC	A	GFehood	65,1	%						
Qmin	160	m3/h	Qmax	430	m3/h	Qboost	700	m3/h	SPemin	40	dBa	SPEmax	60	dBa	SPEboost	70	dBa					
P0	0,49	Watt	Ps	N/A	Watt	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
F	0,9	EELhood	53,8	Qbep	397,0	m3/h	Pbep	441	Pa	Qmax	700,0	m3/h	Wbep	162,0	W	WL	7,0	W	Qmax	200	dBa	
Lwa	60	WL	60	Emiddle	Lwa	60	WL	60	Emiddle	Lwa	60	WL	60	Emiddle	Lwa	60	WL	60	Emiddle	Lwa	60	WL
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIRESPARING	RÅD FOR ENERGIRESPARING	ENERGIENGAASASTUNO UOVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJI PO ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIAASAÄSTUNÕUANDEN	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI							
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cottura.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson.	1) Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.	1) Start kjøketilten på en laveste snelligheit når du börjar tilagning for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Starta koken ved lav hastighet for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Starta koken ved lav hastighet for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Start kokekaffentilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt.	1) Käytännäkökkeitä mininopeudella alustamiseen alottaessasi laajan postitämisenkäyttöä suojauksena.	1) Tarkki emhäntien mininopeudella vähentämään kosteuden vaikutusta ja vähentämään ruokatuoksuja.	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.	1) Alkuunvalmistuksen alustamiseen alustamalla alustamisedu alustamisedu vähentämään kosteuden vaikutusta ja vähentämään ruokatuoksuja.	1) Käivä suurtuoksu vähentämään kosteuden vaikutusta ja vähentämään ruokatuoksuja.	1) Alustamisedu alustamisedu vähentämään kosteuden vaikutusta ja vähentämään ruokatuoksuja.							
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario		2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) N'utilisez la vitesse intermédiaire que cela est strictement nécessaire.	2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Bruk de hoegste snelligheit alleen wanneer u dringend nodig heeft.	2) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario	2) Använd den snelligheit endast när det är helt nödvändigt.	2) Bruk den snelligheit endast när det är helt nödvändigt.	2) Käytännäkökkeitä mininopeudella alustamiseen alottaessasi laajan postitämisenkäyttöä suojauksena.	2) Käytännäkökkeitä mininopeudella alustamiseen alottaessasi laajan postitämisenkäyttöä suojauksena.	2) Använd kun intensiv hastighet, när det är helt nödvändigt.	2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.	2) Käivä suurtuoksu vähentämään kosteuden vaikutusta ja vähentämään ruokatuoksuja.	2) Använd kun intensiv hastighet, när det är helt nödvändigt.								
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.		3) Keep the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est élevée et les filtres de la hotte à la vitesse maximale.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	3) Verhoog de snelligheit van de afzuigkap alleen wanneer u dringend nodig heeft.	3) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea estrictamente necesario	3) Använd den snelligheit endast när det är helt nödvändigt.	3) Använd den snelligheit endast när det är helt nödvändigt.	3) Använd den snelligheit endast när det är helt nödvändigt.	3) Käytännäkökkeitä mininopeudella alustamiseen alottaessasi laajan postitämisenkäyttöä suojauksena.	3) Hoida suurtuoksu puhtaina ravimien ja luffitrene for at optimere deres funktion.	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда это действительно необходимо.	3) Suurendage plukkumiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Hoidke plukkumiskiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.								
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitteminorit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatviivited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564							

